

XMARKER

Art. ME01WW/NW/CW120, ME02WW/NW/CW120

SK - NÁVODY MONTÁže A BEZPEČNOSTI

Pozorne prečítajte si a dodržte operácií údržby.

POZOR!

1. Rad svetidi XMARKER je možné montovať ako samostatné svetidlo alebo v súpravách svetelných vzper, a to ako strop, tak v podlahe.
2. Odporúča sa aby naštalači svetidiel a ich príslušenstvo vyskúšali kvalifikovaný elektrikára.
3. Svetidlo je určené na použitie v súčasnosti, takže na ňom nie sú uvedené životnosť a bezpečnosť v súlade so stupňom ochrany svetidiel dodávaných v kúpskách a vybavením silovými káblami a utesnenými konektormi, takže inštalačia svetidiel nevyžaduje demontažu. Prípadne je zakázané chodiť dovnitri svetidiela. Otvorenie svetidiela na inštalačiu vedie k strate záruky.
4. Pre bezpečnosť v súlade s normou ETSI EN 62471:2008 + A1:2012, je potrebné inštalačiu svetidiel na inštalačiu viedie k strate záruky.
5. Záistite si, že miesto kde je namontovaný svetidlá povoli následný prístup pre údržbu.
6. Nezamontujte svetidlá v zónach kde sú aktívne korozívne činidlá.
7. Po inštalačii, operácií a čistení svetidiela sa delá len po odpojení svetidlá, a to jemškým a suchou hranidlou.
8. Je zakázané používať čistenie svetidiel chemické činidlá alebo brusné látky.

MONTÁžNE NÁVODY

1. ZAPUSTENÉ NA STROPE

1. Urobte otvor na upvenenie svetidiela/reťazca telies v stropi. Rozmery otvoru sú uvedené v tabuľke technických údajov. Jeho dĺžka závisí od počtu telies v reťazi. V prípade svetielnej inštalačie je potrebné vystúpiť okrajom vstavaného otvoru po celej jeho dĺžke (obr. 1).
2. 1.2. Svetidlá sú dodávané s pružnými svorkami na montáž do zapustených dverí pri inštalačií do podlahy. Prípadne na strop odstráňte a upverejte stropné upevnenia svetidiel so svetidlom. Zapojte napäjaci kábel do pristupnej polohy a vytvorte elektrické spojenie medzi telekom a výstupom napájacej zdrojov DC 24V. Maximálny počet svetidiel v reťazi je napäjacieho obvodu je 6 ME02 metrov s dĺžkou 1 m. Ostatné zariadenia v reťazi sú spojené z tela na telo. Výstupná svorka posledného teliska v reťazi je zolovaná, aby nedôšlo k skratu (obr. 2).
3. Umiestnite telo / prvej telu do stropu a inštalačiu ho do stropu pomocou vysokých srovník. Po inštalačii fixujú telo na strop. Prikručte v inštalačií ostatných telies v reťazi. Energizujte sústavu svetidiel a skontrolujte ich prevádzku (obr. 3).
4. 2. ZAPUSTENÝ MONTÁž SVETIDLÁ
5. 1. Vykonaláme montážne svetidlo v podlahe. Rozmery otvoru sú uvedené v tabuľke technických údajov. Priviesť kábel na pristupnom mieste. Umiestniť kábel do komory dôvek obmedzenia. Trasa napájania vnutri boxu. Po správnom umiestnení dôvek, zabezpečuje ich pevné pripojenie (obr. 1).
6. 2. Urobte elektrické pripojenie pomocou prepojovacieho kabla dodaného s každým svetidlom. Ak je napájaci dôvek umiestnený vo vzdialosti, je nutné predložovať kábel na sekundárne napájanie. Spojenie sa robí v konector alebo zapojenie s minimálnym stupňom krycia IP67 (musí byť objednané zvlášť). Potom nastaviť svetidlo vo vybranom dôveku (obr. 2).
7. 3. Montáž v rozsahu jasného vedenia sa vykonáva na maximálnom povolený počet pre kŕmivu, ktorý je v jednotke. Vystúp posledného konektora telo sú izoluje, aby nedôšlo ku skratu (obr. 3).
8. 4. Napájanie lampy / string orgánov a kontroloval jeho prevádzku (obr. 4).

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO MONTAŻU

Przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj ją w celu wykonywania operacji konserwacyjnych.

UWAGA!

1. Oprawy serii XMARKER mogą być montowane jako indywidualne oprawy lub w grupach opraw swietlowych, zarówno w suficie, jak i w podłodze.
2. Zaleca się, aby montaż oświetleniowy i akcesoriów był przeprowadzony przez wykwalifikowanego elektryka.
3. Należy podłączyć do zasilania oprawy oświetleniowej przed jej całkowitym zainstalowaniem, zgodnie z poznajonymi instrukcjami.
4. W celu zapewnienia zgodności z przepisami, oprawy są dostarczane w obudowie i wyposażone w kabel zasilający oraz uszczelnienia złącz tak, że instalacja oprawy nie wymaga demontażu. Zabrania się poruszania się wewnątrz oprawy w czasie inwestycji demontażowej. Zabranione jest zainstalowanie oprawy w celu zabezpieczenia przed uderzeniem.
5. Upewnij się, że miejsce, w którym są zamontowane oprawy oświetleniowe pozwala na dostęp do wykonywania prac konserwacyjnych.
6. Nie należy montować opraw oświetleniowych w miejscach wilgotnych lub obszarach działania czynników korozjujących.
7. Po zainstalowaniu, czyszczenie opraw oświetleniowych wykonuje się dopiero po jego odłączeniu od źródła zasilania. Miekka, sucha szmatka.
8. Zabronione jest używanie do czyszczenia opraw oświetleniowych środków chemicznych i materiałów szkodliwych.

INSTRUKCJA MONTAŻU

1. MONTAŻ W SUFITU GIPSOWYM

1. Wykonaj otwór w celu zamocowania oprawy/sufitu korpusów w suficie. Wymiary otworu są przedstawione w tabeli danych technicznych. Jego długość zależy od liczby cięci w suku. W przypadku instalacji świetlowej konieczne jest wzmocnienie krawędzi otworu wzdłuż całej jego długości (rys. 1).
2. Sufitowa szklanka do montażu na stropie. Przykładem jest montaż w podłodze, gdy instalowane są na podłodze. Przykładem instalacji na stropie jest zolowanie, aby nie dostać się do skratu (obr. 2).
3. Umieśćcie telo / prvej telu do stropu. Prikručte v inštalačií ostatných telies v reťazi. Energizujte sústavu svetidiel a skontrolujte ich prevádzku (obr. 3).
4. 2. ZAPUSTENÝ MONTÁž SVETIDLÁ
5. 1. Vykonaláme montážne svetidlo v podlahe. Terminal vyšicový ostatného korpusu w laťku je zolowany, aby uniknúť zvarcia (rys. 2).
6. 1.3. Umiešťte korpus / pierwszy korpus w sznuku do góry w suficie za pomocą wysokich zaciąsek. Po zakonczeniu montażu mocują nadwozie do sufitu. Kontynuujcie montaż innych korpusów w ciąg. Podgrzewaj oprawe / tablicę korpusu i sprawdź działanie (rys. 3).
7. 2. MONTAŻ W PODŁOGOWE
8. 2.1. Wykonaj otwór do montażu oprawy podwozia. Wymiary otworu są przedstawione w tabeli danych technicznych. Podłącz kabel zasilający do dostępnego miejsca. Ustaw wkręt w obudowie. Przesuń przewód zasilający wewnątrz jej dawki. Po prawidłowym dozorzeniu upewni się, że jest on mocno przykręcany (rys. 1).
9. 2.2. Wykonaj połączenia elektryczne przy użyciu kabla połączeniowego dostarczonego z każdą oprawą. Jeśli połącznik jest umieszczony zdalnie, konieczne jest przedzielenie przewodu zasilającego na drugorzędny połącznik. Połączenie jest wykonywane w złączu lub ściądu połączonym z minimum stopniem ochrony IP67 (sa one zamawiane oddzielnie). Następnie zainstaluj oprawę w złączu (rys. 2).
10. 2.3. Zespół luminous string jest wykonyany z całą na korpus, aż do maksymalnej dopuszczalnej liczby dla zasilania 6 urządzeń. Terminal wyjściowy ostatniego korpusu w taśmie jest zolowany, aby uniknąć zvarcia (rys. 3).
11. 2.4. Podgrzewaj oprawe / tablicę korpusu i sprawdź działanie (rys. 4).

SB - UPUTSTVA ZA MONTAŽU I SIGURNOST

Pankrivo прочитайте упутства и сачувјајте их ради увркњавања операцији конзервацији.

PAŽIJNA!

1. Oprawy serii XMARKER mogą być montowane jako indywidualne oprawy lub w grupach opraw swietlowych, tak w suficie, jak i w podłodze.
2. Zaleca się, aby montaż oświetleniowy i akcesoriów był przeprowadzony przez wykwalifikowanego elektryka.
3. Należy podłączyć do zasilania oprawy oświetleniowej przed jej całkowitym zainstalowaniem, zgodnie z poznajonymi instrukcjami.
4. W celu zapewnienia zgodności z przepisami, oprawy są dostarczane w obudowie i wyposażone w kabel zasilający oraz uszczelnienia złącz tak, że instalacja oprawy nie wymaga demontażu. Zabrania się poruszania się wewnątrz oprawy w czasie inwestycji demontażowej. Zabranione jest zainstalowanie oprawy w celu zabezpieczenia przed uderzeniem.
5. Upewnij się, że miejsce, w którym są zamontowane oprawy oświetleniowe pozwala na dostęp do wykonywania prac konserwacyjnych.
6. Nie należy montować opraw oświetleniowych w miejscach wilgotnych lub obszarach działania czynników korozjujących.
7. Po zainstalowaniu, czyszczenie opraw oświetleniowych wykonuje się dopiero po jego odłączeniu od źródła zasilania. Miekka, sucha szmatka.
8. Zabronione jest używanie do czyszczenia opraw oświetleniowych środków chemicznych i materiałów szkodliwych.

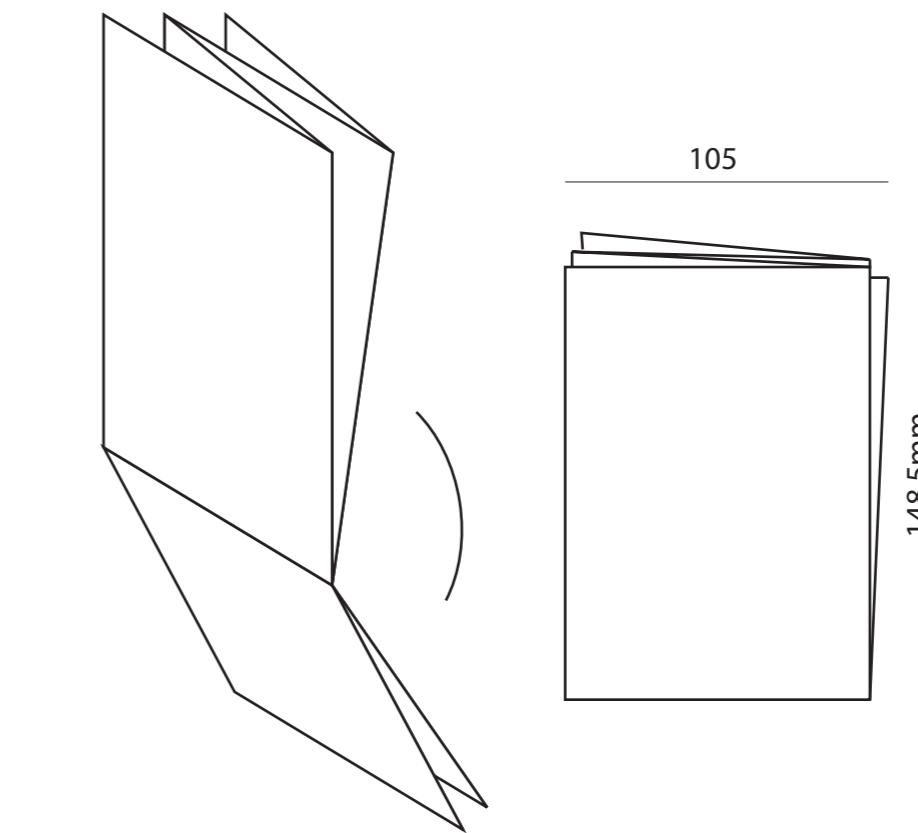
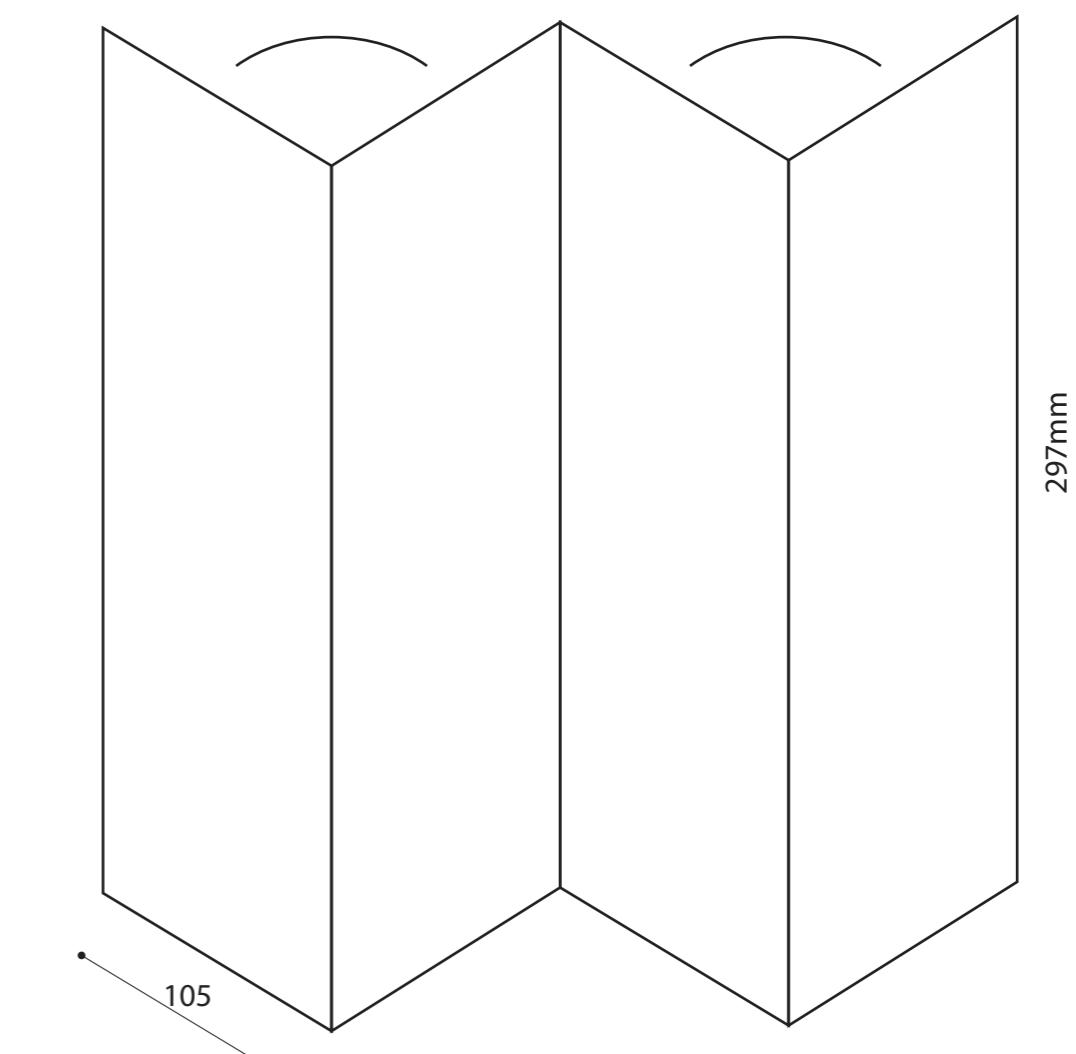
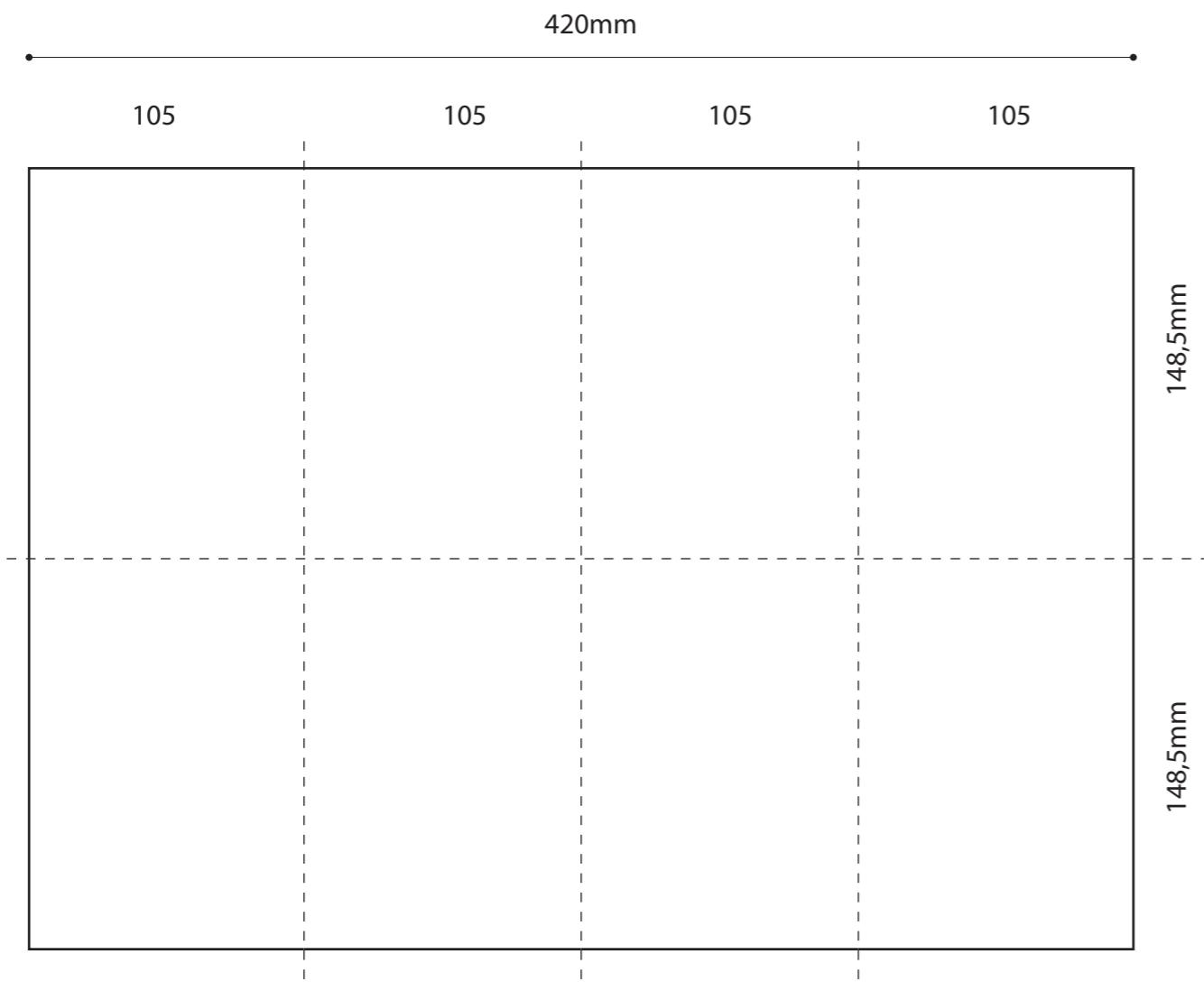
UPUTSTVA ZA MONTAŽU

1. MONTAŽA NA SUFITU I PLAFOON

- 1.1. Napišite rupu na montiranje svetiljke/niza tela u plafon. Dimenzije rupe su prikazane u tabeli tehničkih podataka. Njegova dužina temelji se na širinu telesa u vruci. U primjeru svetiljke instalacije je potrebno robovne vodeline u potpunosti dobiti dozvoljenu duljinu (sl. 1).
- 1.2. Svetiljke se dobijaju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Duzine na dulkim i srednjim stezalkama su predočene u tabelama za tehničkih podataka. Novegata doljinina je bazevana na brojtu na tela u vizi. Bo učinku na stropu. Izuzetno je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.3. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.4. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.5. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.6. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.7. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.8. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.9. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.10. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.11. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.12. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.13. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.14. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.15. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.16. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.17. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.18. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.19. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.20. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.21. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.22. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.23. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.24. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.25. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.26. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.27. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.28. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.29. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnim stezalkama za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.30. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.31. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.32. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.33. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.34. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.35. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.36. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.37. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.38. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.39. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.40. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.41. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradnje na stropu, učinku na stropu je da se zaščitite radovima na dulkim stezalkama (sl. 1).
- 1.42. Svjetiljke se isporučuju sa elastičnymi stezalkami za montiranje na stropu. Prilikom ugradn

OPEN SIZE 420x297mm

CLOSED SIZE 105x148,5mm



PRINT: 1 color (black) front and back side)